



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE
ALBUÑOL
ESPAÑA

Carta de Hermanamiento

Ayuntamiento de Albuñol
y
Ayuntamiento de Alhucemas

Sábado, 12 de Mayo de 2.007

Nosotros,
Don José Sánchez Rivas
Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Albuñol
y
Don Mohamed Boudra
Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Alhucemas

Proclamamos el hermanamiento del Municipio de Albuñol en España y de la ciudad de Alhucemas en Marruecos

Y prestamos el juramento o la promesa siguiente:

Nosotros, Alcalde de Albuñol y Alcalde de Alhucemas, libremente designados por sufragio de nuestros conciudadanos y convencidos de estar respondiendo a las aspiraciones profundas y a las necesidades reales de nuestras poblaciones, reconociendo la importancia que tienen los municipios para actuar juntos en un espíritu de libertad, considerando que la labor municipal debe continuar en un mundo cada vez mas amplio, regido con lazos de amistad, confianza y solidaridad mutua,

Nos comprometemos solemnemente en este día,

A mantener relaciones permanentes entre nuestros municipios, a favorecer en todos los campos los intercambios entre sus ciudadanos, asociaciones, empresas e instituciones para desarrollar, gracias a una mejor comprensión mutua un sentimiento vivo de fraternidad, nos comprometemos a unir esfuerzos para contribuir al éxito de esta necesaria misión de Paz y Prosperidad

Así, Nosotros, Alcalde de Albuñol y Alcalde de Alhucemas firmamos esta carta



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE
ALHUCEMAS
MARRUECOS



رسالة توأمة

بلدية البونيول
و
بلدية الحسيمة

السبت 12 ماي 2007

نحن
السيد. خوصي سانشيز ريباس
رئيس المجلس البلدي بالبونيول
و
السيد. محمد بودرا
رئيس المجلس البلدي بالحسيمة

نعلم توأمة مدينة البونيول باسبانيا
و مدينة الحسيمة بالمغرب

بناء على ما يلي.

نحن رئيس بلدية البونيول ورئيس بلدية الحسيمة المنتخبون من طرف مواطنينا نحن على قناعة تامة للاستجابة للمطالب و للاحتياجات الحقيقية لسكانتنا. اعترافا بأهمية المنطقتين على العمل معا في ظل مبدأ الحرية واعتبارا للعمل البلدي الذي يجب مواصلته في عالم واسع تربطه أواصر الصداقة و الثقة والتضامن المتبادل

نتعهد في هذا اليوم.

بالمحافظة على العلاقات الدائمة بين المنطقتين لدعم مختلف مباديء التبادل على مستوى الجمعيات و الشركات و المؤسسات من أجل التنمية بفضل التفاهم المتبادل. كما نتعهد على توحيد الجهود لتحقيق السلام و النجاح الضروريين.

لهذا نحن ممثلو منطقتي البونيول و الحسيمة نوقع هذه الرسالة

رئيس المجلس البلدي بالحسيمة
السيد. محمد بودرا